

LA AURORA

Año I

San José de Costa Rica, A. C., miércoles 25 de enero de 1905

Nº 60

SUMARIO

El Rey de Italia R. B. M.
El servilismo F. Ll. B.
En marcha Ruvildo.
Ideas O. Mild.
Información
Cables

Gerente: ROBERTO BRENES MESÉN

EL REY DE ITALIA

A Lloret Bellido

Desde la majestad de su trono el Rey de Italia glorifica la libertad. ¡Cómo han cambiado los tiempos! Este Rey, coronado por la fortuna en el mar, ante la representación nacional sólo piensa en su pueblo y habla de las clases trabajadoras con un cariño fraternal que inspira admiración.

A los hombres encargados de hacer las leyes el Rey les invita á legislar favoreciendo los intereses del trabajador.

Las leyes existentes, hechas por los propietarios, son demasiado celosas de la propiedad, alcanza con el esfuerzo en la casi totalidad de las ocasiones, de quienes habiendo regado la tierra con el sudor de su frente, no la disfrutan.

El Rey de Italia declara que ya no quiere en su reino ese triunfo odioso del más fuerte y pide á la legislatura que se instaure el arbitraje para resolver las diferencias entre el capital y el trabajo. La justicia socialista que es á no dudarlo, más humanitaria que la conocida hasta en nuestro tiempo, encuentra un poderoso adalid en el corazón del Rey de Italia.

Cuando los Reyes van por esos caminos, qué importa que se llamen reyes! Cómo no perdonar ese nombre á quien con la corona en torno de las sienes y el cetro en sus manos, ante su pueblo dice:

“Solo con la libertà si possono risolvere i poderosi problemi messi ora innanzi á tutti i popoli dalle nuove aspirazioni e dai nuovi atteggiamenti delle forze sociali. Il mio Governo continuerá pertanto quella politica di ampia libertà entro i limiti della legge fortemeté

diffessí che trovò così largo consenso nel Paese.”

Y el pueblo que aplaude esas palabras, no aplaude á la persona del Rey, sino á su palabra real que se ha cumplido, aun antes de haberse prometido.

R. BRENES MESÉN

EL SERVILISMO

La austeridad especulativa y teórica de muchas gentes, los hace aparecer como redentores y moralistas. No desean intervenir en las luchas de la política: sus revueltas merecen desprecio. No intentan sojuzgar la tiranía del déspota: el alejamiento es más prudente. No condenan, ni gritan ni protestan. Yacen alejados de la insania del poder; fingen hallarse rodeados de los atributos de la modestia, de la virtud y del honor. . . Su puesto es en la oposición, oposición paradójica, cuyas manifestaciones características son las de no enojarse al tirano, y simpatizar con la pública opinión.

No los encontrareis en momento de peligro alguno. Carecen del calor de un sentimiento levantado, de las pasiones de un corazón puro, de la vocación del martirio.

Sus nombres no los guardará el olvido: ellos sabrán dar fé de su existencia por medios indirectos. Si el tirano es un fanático, uno de tantos renegados de la dignidad, hará que vayan á su encuentro los tímidos, los prudentes, los honorables. Allí tienen su sitio los austeros en teoría. Tornaranse entonces altivos. Sacudirán la cabellera de las virtudes, y exhibiendo un nombre que la tradición ha mantenido en el fuego sagrado, ascenderán hasta colocarse en la región de los inviolables.

Huyamos de todos ellos. Huyamos de la timidez, de la prudencia, de la austeridad. Sólo los apasionados, los convencidos, los *possedidos*, pueden enfrentarse á todas las bajezas de los hombres del poder, para azotarlos con el látigo del desprecio. La altivez es dignidad. Cuando hay en la mente idea-

les, y en el pecho sentimientos nobles, no se teme la lucha, no se rehúsa el combate, no se esquiva el encuentro. El choque de las razones es fosforescente: luz q' se derrama por sobre las conciencias aletargadas para que rebrille en ellas el vivo destello de un sol fecundante de justicia y de amor.

Callar cuando todo clama venganza; cuando todo exige protesta, es mostrar cobardía. Acudir á rodear el déspota, es servilismo infuco y degradante.

Preparada la juventud para la lucha del pensamiento; templados los ardientes criterios para el ejercicio de la conciencia íntegra, las tiranías sucumbirán.

Sólo la indiferencia interesada, la perdicia encubierta, la maldad enmascarada, puede dar calor á la obra nefasta de la abyección.

F. LLORET BELLIDO.

COMENTARIOS

EN MARCHA

Cuando leemos la prensa, arrastramos la vista dolorosamente sobre los cables erizados de sangrientas acciones y sólo á ratos perdidos la bañamos en esos débiles rayos de esperanza que para nosotros encierran ciertos relatos importantes. Cuán raros, pero con qué tenacidad se graban en la mente y se reflejan sobre el corazón.

Las diarias noticias de la guerra que con ansia devora la mayoría de nuestras gentes, no tienen para nosotros interés de ningún género. Al tropezar con ellas, sentimos esa misma impresión de desconuelo que experimenta el ánimo en presencia de las muchas iniquidades de la existencia.

En cambio, cuando leemos que el Czar de Rusia estuvo á punto de sucumbir, víctima de un atentado de sus mismos soldados, repetimos mil veces los párrafos en que la noticia está expresada, y coremos con el periódico en la mano en busca de nuestros amigos, para aspirar con ellos ese soplo de libertad que nos viene de las heladas extensiones de la Rusia.

Y no es que seamos partidarios de esos recursos violentos que la desesperación pone á veces en las manos de los oprimidos, ni que nos inspire sensación alguna de placer el ajeno sufrimiento; es que el avance de las ideas de paz que se opera en la conciencia de los pueblos, nos hace estremecer de júbilo y de orgullo.

El Czar quiere la guerra, es decir, la muerte de muchos miles de hombres inocentes que ni participan de su ambición ni sienten esa cruel necesidad del odio hacia los otros hombres contra los cuales están obligados á esgrimir las armas que la violencia ha puesto entre sus manos. Y el pueblo infortunado que tira bajo el yugo de una autocracia inconcebible, se rebela alguna vez contra el mandato criminal de sus señores.

He ahí porqué nuestro regocijo es verdadero al saber que en las propias filas de su ejército, ve el tirano levantarse la cabeza de la rebelión que ha de arrollarlo bien pronto en su marcha libertaria.

Ah! el viejo Tolstoy, ese patriarca valeroso y tenaz que recuerda la figura de los grandes iluminados de la Historia, debe á estas horas saborear los primeros frutos de su labor de tantos años! No en vano se arroja la semilla en el terreno de las multitudes, abonado con los despojos de muchas difuntas esperanzas. No en vano se llama á la conciencia dormida de la Humanidad. Llegó día en que despertada, sacude las cadenas que guardaban su sueño, y rompe á andar hacia otros rumbos en los cuales resplandece la libertad y el amor.

Que rían cuanto gusten los incredúlos en el noble y generoso apostolado de la Paz. El entre tanto se alza en todas partes y cubre de inmenso consuelo los desolados campos de la guerra y pone aun en las almas de los hombres adiestrados para la matanza, esa rebeldía que es el más seguro anuncio de la proximidad de muy felices tiempos.

Y la chispa de la revolución que hoy salta en Rusia, también salta en España y salta en todas partes. Ya muchos reyes encabezan las nuevas evoluciones, temerosos de caer ante su avance; los que resisten, verán en breve destruída su grandeza bajo una nube de estardartes rojos.

RUVIDIO

IDEAS

Caminaba mirando la tierra húmeda aún por el rocío de la mañana, sin sentir cansancio alguno porque iba pensando, trayendo a mi mente un cúmulo de ideas; acciéndome una pocos momentos para luego detenerme en otra, soñando en el porvenir de Costa Rica, su enseñanza, su gobierno, su agricultura, su industria, sus vías de comunicación y en el carácter de su pueblo tan falto de iniciativa, contemplando un anhelado magisterio y profesorado nacionales completamente honrado e independiente, un gobierno imparcial en todas sus disposiciones, una agricultura variada con cultivos de toda clase, la industria cooperando en el desarrollo de la agricultura y del comercio, un pueblo emprendedor, de iniciativa, sin rutinas, progresista y trabajador.

De pronto me encuentro con dos hombres jóvenes y no rústos, que después del saludo corriente, me preguntan si puedo indicarles una oficina ó casa de comercio en San José donde puedan emplearse. Los miré y les contesté seriamente que no.

Son dos hombres que acostumbrados al trabajo, al cultivo honroso de la tierra, vienen á la ciudad á "emplearse", á perder sus hábitos primitivos, á entrar en un ambiente maléfico de costumbres; que pudiendo formar en su pueblo un hogar — pobre quizá, pero que acostumbrado al trabajo, nunca tendrá hambre — prefieren vivir en la ciudad miserablemente, expuestos al hambre y al frío, á quedar sin una colocación, y á olvidar sus hábitos de trabajo primitivos, y la agricultura falta de brazos, los campos en su mayoría sin cultivar y los artículos de primera necesidad, — que tan prodigamente produce nuestro suelo, demasiado caros siempre.

OSCAR MILD.

VEASE EL AVISO

—DE—

HIGINIO CARMONA

INFORMACION

OFICIAL

Calto.— Conceder el exequatur de ley á la Bula Pontificia que confiere al Sr. Dr. don José Zamora la Dignidad de Dean del Cabildo Eclesiástico de esta diócesis.

Policia.— Reúrganse en el doctor don Carlos Pupo las funciones del médico del pueblo del cantón de Mora, don Narciso Barberena, quien se separa por un mes.

—Permítase al Pbo. don Claudio Volio, cura de Alajuela, la celebración de cuatro turnos en beneficio del templo de la Agonia.

Benevolencia.— Organización de la Junta de Gobierno de la Hermandad de Caridad de Liberia.

BOLETIN JUDICIAL

Corte Suprema.— Declárase sin lugar la casación demandada por la señora Carmen Arce y Arce, vecina de Heredia, en su acusación contra Joaquín Arce Acosta por el delito de

estupro de María Ramírez, hija de la señora Arce.

De unciós.— Los señores Roberto Adeodato, Crespi de Guillón, Tulia C'Fernández de Crespi, Roberto Stuar, Hanckel y Woods y Sillie May Chapman de Hanckel denuncian el descubrimiento de 10 votas de oro y plata sitas en Abangares, cantón de Osañas, y en terrenos de la nación por haber caducado los derechos que sobre los mismos tenía la River Plate Trust Leoad and Agency Company Limited.

Remates.— A las 12 p. m. del 22 de Febrero en los edificios que ocupa el Juzgado Civil de Heredia se rematarán 7 fincas que son terrenos cultivados y casas sitas en San Miguel del Raicero, distrito de Santo Domingo y en el centro de esa misma ciudad. Están inscritos á nombre de Trinidad Castro Umaña y se rematan en el concurso de acreedores de Tranquillino Bolaños Jiménez, esposo de aquella.

Saludamos atentamente al señor Ministro del Perú en Centro América, don Federico A. Pozet, recién llegado al país.

De Puntarenas

Párrafos de una carta de nuestro corresponsal en ese Pto.

Señor Don

R. Brenones Mesén

San José

El temblor fue muy fuerte y largo, los establecimientos de comercio han sufrido pérdidas que aun no se pueden calcular, dos casas caídas una grande y otra chiquita, no hay casa de teja de barro en la ciudad que no se le haya corrido la teja. La casa del señor A Guido, desplomada la cual es de calicanto igualmente la de Dn. Salvador Aranz. Un hombre atravesaba la calle al comenzar el temblor y cayó mareado, con tan mala suerte, que un cartón venía en ese momento y le pasó por encima, dándole gravemente golpeado. Una hija de don Félix Bitt, al bajar la escalera de la casa, que es de alto, perdió el equilibrio con el balben del temblor y cayó, recibiendo una barilla de hierro, causándole algunas contusiones. El aspecto que presentaba la ciudad era terrible, pues en medio del ruido que producía una especie de viento que acompañaba al temblor, se oían los lamentos y gritos de los niños y mujeres, y hubo hombres que se arrodillaron en ese momento á implorar misericordia al Señor.

Hacia el lado Oeste, al otro lado de la costa, atrás de San Lucas, se vieron columnas de humo inmensamente espesas, las cuales, supongo era polvo que levantaron algunos derrumbes. Por el lado Este hubo humaredas poco densas, pero sí deben haber habido derrumbes como por Punta Caldera. Por el lado Norte, entre la casa y bodegas del señor Faut, se abrió la arena en grietas pequeñas. Total es que nos hemos llevado un susto monumental y hemos quedado tan nerviosos que tenemos el credo entre los dientes. Si de noche hay un temblor igual, las desgracias no tendrían límite.

Su affo. S. y amigo,

E. DE LA GUARDIA.

MOVIMIENTO UNIVERSAL

CABLEGRAMAS

San Petersburgo, 22.—En la puerta Nava la tropa hizo disparos sobre una procesion de ciudadanos encabezada por los padres Gudun y Sergio. Los sacerdotes llevaban una cruz y el retrato del Emperador Nicolás. El padre Sergio fué muerto y el retrato de Nicolás fué hecho añicos. Los talleres Paltoff parecían un matadero. Cuando se dió orden á la tropa de hacer fuego, los operarios se echaron de brues, y en esta postura los soldados los mataron. Los espectadores más conmovedores del día acontecieron en el con torno de la plaza del palacio. A una hora temprana una considerable concurrencia se habia extendido á lo largo de la banda de los jardines del Almirantazgo y del boulevard. La plaza misma parecia un campamento militar; varias compañías de los regimientos Pavlovsky y Preobrajensky se hallaban sentadas al contorno de las hogueras. Más allá de la infantería hablabase los escuadrones de la guardia de caballería desprovistos de sus lanzas, corazas y demás jaeces. En vez de lanzas cargaban carabinas. Los estribos estaban forrados con fieltro ó paja como defensa contra el frío. Los soldados tenian cubierta la cabeza con el bashlik, una especie de caperuza para proteger las orejas del viento helado. La cocina de campo echaba alegremente humo y vapor. Muchos de los soldados luchaban ó boxeaban para mantener la circulación de la sangre, pero cerca del palacio se extendía una línea de ambulancias como recuerdo del austero negocio que se tenia entre marés. Mientras tanto, piquetes guardaban todas las entradas del palacio, y patrullas de caballería mantenían en movimiento á los pasadores. El tráfico de trineos continuó hasta que llegó el momento para la carga de caballería.

La concurrencia de huelguistas dentro y fuera de los jardines del Almirantazgo continuó creciendo por la llegada de los huelguistas de la Newsy Prospect que desembarcaban en el boulevard que pasa por un lado de los jardines. Los operarios tomaron posesion de una pequeña casa situada en la esquina del jardín, de donde increparon á la tropa: Hemos venido—dijeron—para presentar al Emperador nuestro homenaje y agravios; dejad á su Majestad salir para escucharnos. No queremos hacer ningún daño: Viva Nicolás II. Si él nos escucha la exposicion de agravios, estamos seguros de que será misericordioso. No aguantamos más nuestros sufrimientos, mejor morir para que se acabe todo. Tales fueron las expresiones que se oyeron á cada paso. Muchos huelguistas trajeron á sus esposas é hijos. Estos gritaban: "Ustedes soldados son nuestros hermanos, no pueden matar á estas criaturas. Pero como los piquetes y patrullas continuaron á obligarlos á retroceder; los manifestantes se desataron en los más amargos insultos y juramentos. "No somos japoneses", gritaban, por qué nos brutalizan, está avergonzando á las madres que los parieron que eran rusas como nosotros; más tarde se oían palabras como pillos, perros, mercaños y aún palabras peores. Un estudiante de caballos largos dirigió un epíteto insultando á un oficial que pasaba. Este

mandó á dos soldados á capturar al joven; la turba intentó arrebatrar al estudiante de sus captores, pero á pesar de sus esfuerzos el joven fué llevado á la plaza á empujones y patadas. La turba otra vez silbaba é increpaba á la tropa. Luego un joven operario insultó á un soldado, quien se vengó con la culata de su rifle, y con la ayuda de un camarada llevó al obrero á la cárcel á pesar de sus lastimosas súplicas. Cada movimiento de la tropa fué saludado con silbidos de parte de la turba. Los huelguistas también se reunieron á la entrada del gran Nors Kaim y de la avenida que conduce al canal de Moica. En este último lugar la turba fué muy grande é impedía el paso del puente que arquea el canal. A las 1.30 llegó la orden de hacerle retirar. El coronel al mando de la caballería dió la orden. Los ginetes desmontaron sus sables, avanzando los caballos á un trote ligero que trocóse luego en galope, caminando rectos para el Morkin donde se perdieron en una nube de nieve. Se oyeron los gritos de los heridos sucediendo un silencio sepulcral interrumpido por el ruido de las ambulancias que pasaban al galope. Los próximos 20 minutos pasaron sin incidente, nada indicaba la carnicería que iba á verificarse en la esquina de los jardines del almirantazgo. Aquí la turba persistía en su negativa de moverse; peñó á gritos al Emperador é insultaba á los soldados, más no intentó ningún acto de violencia.

Hacemos la moda y hacemos el precio

Los modernos estilos americanos, como hoy se estilan en New York, y los precios increíbles á que vendemos el calzado ESTRICTAMENTE ocido á mano, sólo aquí se obtienen. Tenemos muy sabios ó habilísimos costureros de lona blanca ó de color, con ó sin suelas de caucho.

El afamado betin-gra a MAGNET tamaño grand á 10 céntimos lista

Todo esto ya se sabe-dónde y sólo donde ARTAVIA

AVISO IMPORTANTE

La Administración del Ferrocarril de Costa Rica avisa que mañana será restablecido el tráfico directo con Limón que desde el 23 de Diciembre próximo pasado estaba interrumpido.

Quedan de hecho vigentes los itinerarios normales del Correo y Ferrocarril de Costa Rica, y de acuerdo con ellos el correo para Europa y Estados Unidos, Vía New Orleans, avisando para esta noche, se despachará mañana á las 8 a. m. como de costumbre.

Dirección General de Correos.

San José, 25 de Enero de 1905.

Londres, 23.—Notician de San Petersburgo, con fecha 23 á la 1 a. m. que una partida de huelguistas marchó con dirección al palacio de Tsarkosebo pero tuvo que retirarse después de sangriento combate con la tropa. Los soldados han formado su vivac en las calles. San Petersburgo, 25.—Se ha avisado á los jefes de la tro-

pa que ya están de huelga 227,640 operarios de la ciudad y arrabales. Es probable que la mayor parte de estos están armados de revólveres; se expresa la opinión de que el gobierno no obstante las medidas necesarias adoptadas, tendrá que conceder las demandas de los obreros. Los periódicos de Moscú y demás ciudades no se han publicado debido á la huelga de los impresores. Los patronos han manifestado al Ministro de Hacienda que prefieren cerrar permanentemente sus talleres y fábricas antes de aceptar las condiciones impuestas por los obreros, porque las concesiones ejercerían una influencia perjudicial á los intereses industriales. Suplicaron al Ministro poner término á la actividad del padre Gupón.

El Ministro negó de la manera más enfática hacer esto por la razón de que Gupón no es de ningún modo politiquero aunque su dedicación á los intereses de los obreros raya en fanatismo. Los impresores maestros convinieron en escuchar las demandas presentadas por sus empleados. Los propietarios y redactores de los periódicos acordaron no publicar ningún periódico á no ser que se publiquen todos. Se ha presentado al Ministro de Policía una solicitud pidiendo se suspenda la censura de noticias relativas á la huelga.

En una conferencia que celebró con un miembro de la prensa, un miembro de la junta revolucionaria dijo lo siguiente: "Hemos dedicado el día para desmentir los cargos de que nuestra misión es destruir. Fracasaron todos los esfuerzos que hicimos para que nos escucharan los Ministros del Interior y de Hacienda. Necesitamos una respuesta del Emperador mismo y la conseguiremos aunque para hacerlo tendremos que quemar el palacio y destruir la ciudad. Preguntado qué pensaba relativo á la repartición de tiros entre la tropa y los refuerzos que están llegando, dijo que todo está prevenido. Cree que hay regimientos de la guardia que no tirarán á la gente. Jorge Gupón, caudillo de los obreros nació en Poltava por el año 1839 de padres aldeanos. En su *muchachés* guardaba gansos y puercos; como mostrara una capacidad mental fenomenal, los amigos de la familia le suministraron los medios para que fuera á estudiar primero á la escuela y después al colegio donde estudió para sacerdote. Cuando estuvo á punto de ordenarse se fué expulsado por haber insistido en discutir las cuestiones materiales de los aldeanos.

Ocupó después el puesto de Secretario de los Zentvos has-

ta que una joven amiga suya que también era socialista, aconsejó tratar otra vez de ordenarse. Lo que hizo pero bajo ciertas restricciones que no le permitían ejercer en toda su extensión el oficio de pastor. Escribió una obra sobre el socialismo cristiano que fué suprimida por el Gbno.

DE PREFERENCIA

MAURO R. FERNANDEZ

—Médico y Cirujano—

Despacha de 12 m. á 3 p. m. en su oficina calle 4ª Sur, frente al Banco de Costa Rica.

LA CARPINTERIA MODERNA DE ARTURO ZÚNIGA,

situada 25 varas al Sur de la Botica Francesa se hace notar por el artístico de sus trabajos de Ebanistería y Artesón.—Los precios económicos. Se tornea cualquier trabajo por difícil que sea.

Se alían serruchos á cualquier hora que lleguen.

HECHOS, NO PALABRAS

HACE cuatro años, con dos operarios hacíamos 20 pares de calzado por semana; hoy somos 52 los trabajadores que de "La Democracia" vivimos, y hacemos, por término medio, 366 pares semanalmente, y la demanda se extiende cada día más y así aumentará el personal.

¿POR QUÉ?

No seremos nosotros quienes lo digamos. Respondan los clientes de ARTAVIA y lo confirmaran sus libres.

Una casa

Vendo por encargo, en condiciones muy ventajosas, una casa situada en punto céntrico de esta ciudad; tiene un departamento aparente para negocio de comercio.

Dará pormenores J. R. MATA.

AVISOS ECONOMICOS

DOS MUJERES jóvenes podrán hallar ocupación como aprendices en el manejo de las máquinas de la fábrica de camisetas de punto. Informes en los bajos de la casa de señora vda. de Linares, Avenida 2 E.

ZAPATERIAS

Gran tienda de Calzado de Roberto Sánchez. Venta de materiales al lado de *La Ciudad de Londres* recientemente establecido, es el que más barato vende y el que ofrece mejores garantías, cuenta con muy buenos operarios todos peritos en la materia. Tiene sucursal en el centro del Mercado. Libre de porte á las demás poblaciones de la República. Esmero y prontitud en el despacho. Visítalo el establecimiento y os convenceréis del trato afable y correcto del señor Sánchez.

LA ZAPATERIA de Juan Bautista NIGRO, situada en la Avenida Central O. frente á la Librería de Lehmann, tiene á disposición de sus numerosos clientes buen gusto en el trabajo y excelentes materiales. Se recomienda el exacto cumplimiento en los compromisos contraídos.

ZAPATERIA ITALIANA de Antonio Caboni, 4ª Avenida Oeste y 18 Norte. Depósito permanente al por mayor y al menudeo de todos los materiales; todo nuevo y barato; acuidad y osconvenereis; importación directa.

LA ZAPATERIA de Ramón Soto, situada en la esquina opuesta al Carmen, calle central N. posee ormas elegantes y cuenta con un grupo de operarios competentes. Los precios son módicos y los trabajos se hacen á satisfacción de los clientes.

HIGINIO CARMONA. Zapateria de fama por la prontitud y el esmero en los trabajos, así como por la cultura del trato. Los precios alcanzan de \$ 3-50 á \$ 8-00 el par. Hay calzado para niños, caballeros y señoras.

Ofrece variedad en los materiales exacto cumplimiento en los encargos.

LA REPUBLICANA. Zapateria de Elias Calderón G., situada en la calle 6ª Norte, frente al Mercado, contigua al despacho de los doctores Rucavado.

Esta acreditada Zapateria cuenta siempre con un completo y variado surtido de calzado, que vende por docenas á al menudeo, á precios de situación. Calzado á la medida, y gusto del cliente y á precios con ven cionales. Puntualidad en la entrega y esmero en el trabajo. Venta diaria de calzado en el Mercado.

CARPINTERIAS

LA CARPINTERIA de don Joaquín Chaves, cuenta con los más competentes operarios y excelentes maderas. Garantiza la solidez y el esmero y da exacto cumplimiento á los encargos. Está situada en la Avenida central, O. frente al almacén de don Juan John.

TIENDAS

LA VALENCIANA de los hermanos Madrigal es una tienda bien surtida en donde los clientes hallarán bordados, encajes, pasamanerías, cuellos, géneros para pecheras, corsets higiénicos, medias para señoras, calcetines, hilo y seda de colores y un magnífico surtido de muñecas. Está situada en el mercado.

TINTORERIAS

JOSÉ VICENTE PERALTA teñidor, trabaja en la famosa tintorería de Carlos Peralta padre, al Sur del Colegio de Señoritas.

HERRERIAS

AVISO AL PUBLICO que me hago cargo de todo trabajo concerniente al ramo de herrería, garantizando mis trabajos.—Se me encuentra en el acreditado taller de Emilio Navarro, situado 25 varas al Este de la Pulpería del Norte.—Precios al alcance de todos y cumplimiento en los compromisos.

JOSE HERNANDEZ.

Almacenes

LA GRAN VÍA. Gran almacén de conservas y licores.

Agencias y Comisiones

EDUARDO MAROTO tiene para vender "Siempre barato Siempre de lance."—Escritorios Mesas de diferentes clases Camas de niño, de una sola persona, de matrimonio; Cunus. 1 juego de dormitorio completo Máquinas de coses Máquinas de escribir Remington Loza de mesa Cristalerías, gran surtido de tallas para café, té, chocolate, caldo, etc., armarios para ropa, para cocina, para comedor, mesas de noche, colchonera. Agencia de la jardinería de fama "Adelina". Comisiones y agencias en general. Local: 75 varas al Oeste de la tienda de Alfaro, Parque Central.

HOTELES

HOTEL Y RESTAURANT CENTRAL DE GUSTAVO BONI F., ANTES DE CAVALLINI. El mejor establecimiento en su género de la capital; ha vuelto á sus primitivos tiempos deconfort y buen servicio. Por su variedad en las comidas es el más propio para pensionistas y por la actividad y buen trato en el servicio mejor para transeuntes CENAS TODAS LAS NOCHES. Banquetes y comidas para familias. Cantina profusamente surtida.

El propietario, GUSTAVO BONI, oír con gusto toda observación que para el mejor servicio le haga cualquierade sus clientes.

No olvidar que es el mejor restaurant de la ciudad y que se halla al paso del tranvía.

ALQUILERES

SE ALQUILAN dos cuartos amueblados y con luz eléctrica en sitio céntrico. Docientas varas de la línea del Tranvía.—Casa de alto. Informes en esta Redacción.

BARBERIAS

BASILIO PANIAGUA, Barbero.—Trabaja frente á la Botica del Comercio. Calle Central Sur.

SIROPERIAS

LA CONSTANCIA. Fábrica de cerveza, siropes, gotas amargas y rompoppe. Todo se vende garantizado. Tengo una buena colección de libros de leyes, que vendo á mitad del precio. Calle 6ª Sur, frente á la oficina de don Luis Cruz M.

La máquina de escribir

OLIVER

Es la única de escritura visible, de rapidez nunca igualada, y de construcción perfecta.
Es de pequeño volumen, y portátil, su peso es de 20 libras.
Escritura en colores.—Dibujos.

Agente en Costa Rica.

WALTER J. FORD

CERVECERIA

TRAUBE

LAGER BEER

CERVEZA NEGRA MARCA — ESTRELLA —

BEER STOUT PORTER

DINERO

SE OFRECEN @ 1,000 al 1 oyo mensual, hipoteca á satisfacción; en esta oficina se darán informes.

EL que quiera colocar bien su dinero, y que le produzca una buena renta, que me compre cuatro casas que poseo en esta ciudad en la Avenida 8ª 130 varas al Oeste de Pedro Hurtado.

FELIPE CARMONA.

CON GARANTÍA hipotecaria en partidas que no pasen de quinientos colones á bajo tipo de interés.

Informes en la oficina de don Manuel Coto Fernández.

DO YOU WEAR THE ARTAVIA'S SHOES?

You will see them everywhere, and they are sent, post free, to any part of this contry.



San José,
Costa Rica,
P.O. Box 179
Limon Agency.
"ARTAVIA'S"

FABRICAS

EN LA FABRICA DE CAMISE—TAS Y CALZONCILLOS de punto de algodón y lana se fabrican estas piezas de ropa interior á la medida y al gusto de los clientes. Se hacen para caballeros, señoras y niños del color y la forma que gusten. Se reciben las órdenes en el apartado 451 ó en los bajos de la casa de habitación de la viuda de Lines.

ALQUILERES

POR largo ó corto tiempo, se ofrece en alquiler la comoda casa de habitación que ocupa la parte alta del local en que tienen su almacén de comercio *T. Assman & Co* en esta ciudad.

Referencias en la oficina de don Manuel Coto Fernández.

COMPRAS y VENTAS
PARA VERANEAR EN ALAJUE—LA, alquila una casa Teresa de Fonseca.

LÍNEA HAMBURGUESA—AMERICANA

SERVICIO ATLAS

Los vapores de esta conocida Línea que hacen el tráfico entre New York y Puerto Limón son los siguientes:

"SIBERIA", "ALLEGHANY", "SARNIA", "ALTAI"

Zarpan de Limón cada lunes

Esta ruta es la más rápida para hacer el viaje á Europa. La mesa es excelente y cada vapor lleva una camarera.

Se hacen descuentos á los pasajeros que tomen billetes de ida y vuelta, valederos por un año.

Los vapores "SIBERIA" "SARNIA" y "ALTAI" tocan en Kingston á su regreso.

Los pasajeros deberán siempre anotar sus pasajes de antemano, directamente con el suscrito en su oficina, Avenida Central, frente al Hotel Imperial. A fin de evitar demoras, un empleado de la Agencia encontrará en la estación del ferrocarril los pasajeros para darles sus billetes.

JOHN M. KEITH,
Representante

San José.

Si queréis comprar bueno y barato acudir siempre á

La pulpería del Carmen

— Y —

EL AGUILA DE ORO

donde hallaréis siempre un surtido fresco y variado de toda clase de mercaderías.

Especialidad en los famosos cocktails nacionales y en exquisitos vinos de mesa al ínfimo precio de 60 centavos la botella. "Servicio esmerado!"

IMPRESA DE LA AURORA